

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses Sandbildes. Tauchen Sie ein in fantastische Traumlandschaften und lassen Sie sich vom Zusammenspiel der Elemente Luft, Wasser und Sand verzaubern.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihr neues Sandbild optimal einsetzen können.

Lieferumfang

- Sandbild mit Rahmen
- Gestell
- Bedienungsanleitung

Produktvarianten

NC-1178: Sandbild „Eldorado“, 13 x 18 cm
NC-1251: Sandbild „Blue Ocean“, 30,5 x 20 cm
NC-1346: Mini-Sandbild „Dream Pink“, 11 x 6,5 cm

Produktdaten

Farben	NC-1178	orange, grau
	NC-1251	blau, türkis
	NC-1346	rosa, silber, schwarz
Gesamt-Maße	NC-1178	200 x 40 x 145 mm
	NC-1251	320 x 40 x 220 mm
	NC-1346	150 x 95 x 35 mm

Inbetriebnahme

Montage

Stecken Sie die Sicherheitsstifte des Ständers in die seitlichen Öffnungen des Rahmens, so dass sie einrasten.

Aufstellungsort

Wählen Sie als Aufstellungsort für das Sandbild einen sicheren ebenen Standort. Stellen Sie es nicht an Stellen auf, an denen es versehentlich herunterfallen kann, also zum Beispiel nicht auf der Fensterbank oder an den Rand eines Tisches.

Verwendung

3D-Effekt

Transportbedingt kann die Sandmischung zu gleichmäßig vermisch sein. Möglicherweise stellt sich daher der berühmte 3D-Effekt bei Ihrem Sandbild erst nach einer kurzen Verwendungszeit ein.

Große Blasen beseitigen

Wenn sich die Luftblasen im Sandbild zu einer einzigen großen Blase zusammengeschlossen haben, ist die Funktionalität beeinträchtigt. Der Sand kann nicht mehr wie vorgesehen durch einzelne Blasen nach unten rieseln. Schütteln Sie in diesem Fall das Sandbild energisch, damit sich die große Blase wieder in mehrere kleine Blasen auflöst.

Anderes Design durch Schrägstellen

Neigen Sie das Sandbild einmal leicht schräg. Dann rieselt der Sand langsamer und das Bild sieht durch den langsameren Fall anders aus.

Luft hinzufügen oder entfernen

Ebenso wie bei einem Fahrradreifen oder einem Ball, der im Laufe der Zeit etwas Luft verliert, oder aber durch sehr langsame Verdunstung der Füllung (destilliertes Wasser), kann es nach einiger Zeit notwendig sein, die Luftmenge im Sandbild zu korrigieren.

Wenn das Sandbild oft stoppt und ohne Eingreifen nicht mehr weiterrieselt, ist wahrscheinlich zuviel Luft im Sandbild. Wenn der Sand zu schnell nach unten fällt und so keine kreativen Sand-Landschaften geformt werden, ist wahrscheinlich zu wenig Luft im Sandbild.

In diesen Fällen können Sie mit Hilfe einer Spritze (nicht im Lieferumfang enthalten) Abhilfe schaffen:



HINWEIS:

Ziehen Sie die Luft nur langsam heraus bzw. drücken Sie sie nur langsam in das Sandbild und ziehen/drücken Sie nur kleine Mengen Luft aus dem/in das Sandbild, um Beschädigungen am Glas zu vermeiden.

1. Verwenden Sie eine handelsübliche kleine Spritze mit einer möglichst dünnen Nadel, um die Luftmenge zu regulieren.



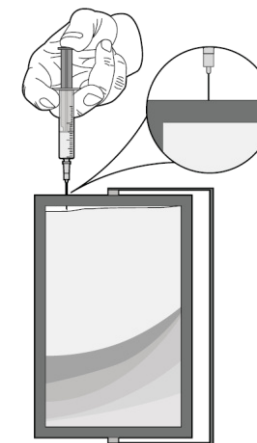
ACHTUNG!

Gehen Sie mit der Spritze stets vorsichtig um und halten Sie diese außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren.

2. Stellen Sie das Sandbild so auf eine Seitenfläche, dass das sichtbare Loch im Rahmen nach oben zeigt. Stellen Sie sicher, dass sich die Luftblasen im Sandbild unterhalb des Loches versammelt haben.
3. Wenn Sie Luft aus dem Sandbild abziehen wollen, muss der Kolben der Spritze vollständig in der Spritze stecken. Wenn

Sie zusätzliche Luft in das Sandbild einbringen wollen, muss der Kolben der Spritze leicht herausgezogen sein. Im Hohlraum muss sich Luft befinden.

4. Führen Sie nun die Nadel der Spritze durch das Loch in das Sandbild hinein und geben Sie zusätzliche Luft dazu oder ziehen Sie Luft heraus. Die Öffnung ist mit einem Silikonpfropfen versehen, der sich beim Herausziehen der Nadel wieder verschließt.



Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt nie eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi ce tableau de sable. Plongez dans de merveilleux paysages et laissez-vous envoûter par la combinaison des trois éléments : air, eau et sable. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Tableau de sable avec cadre
- Cadre
- Mode d'emploi

Variantes du produit

NC-1178 : Tableau de sable « Eldorado », 13 x 18 cm

NC-1251 : Tableau de sable « Blue Ocean », 30,5 x 20 cm

NC-1346 : Mini-tableau de sable « Moulin rouge », 11 x 6,5 cm

Caractéristiques du produit

Couleurs	NC-1178	orange, gris
	NC-1251	bleu, turquoise
	NC-1346	rose, argent, noir
Dimensions totales	NC-1178	200 x 40 x 145 mm
	NC-1251	320 x 40 x 220 mm
	NC-1346	150 x 95 x 35 mm

Mise en marche

Montage

Insérez les goupilles de sécurité du pied dans les orifices du côté du cadre pour les enclencher.

Lieu d'installation

Placez le tableau de sable dans un lieu sûr et sur une surface plane. Ne le posez pas dans des endroits d'où il pourrait tomber par accident, comme sur un appui de fenêtre ou sur le bord d'une table.

Utilisation

Effet 3D

Pendant le transport, le sable peut se mélanger de manière trop uniforme. Il est donc possible que le fameux effet 3D ne réapparaisse qu'après un court temps d'utilisation.

Éliminer les grosses bulles

Lorsque les bulles d'air dans le tableau de sable se sont agglomérées en une seule grosse bulle, l'utilisation du tableau est compromise. Le sable ne peut plus, comme prévu, s'écouler vers le bas à travers les petites bulles. Dans ce cas, secouez énergiquement le tableau de sable afin que la grosse bulle se redivise en plusieurs petites bulles.

Un autre design en inclinant le tableau

Inclinez légèrement le tableau de sable. Le sable s'écoule alors plus lentement, ce qui donne une autre apparence au tableau.

Ajouter ou enlever de l'air

Comme pour un pneu de vélo ou une balle qui se dégonfle au fil du temps, ou à cause de l'évaporation très lente des éléments de remplissage (eau distillée), il peut être nécessaire, après un certain temps, de rectifier la quantité d'air dans le tableau de sable.

Lorsque le tableau de sable se fige souvent et ne s'écoule plus sans intervention de votre part, il est probable que trop d'air se trouve dans le tableau de sable. À l'inverse, lorsque le sable tombe trop vite vers le bas sans que des paysages créatifs ne se forment, il est probable que trop peu d'air se trouve dans le tableau de sable.

Vous pouvez remédier à ces problèmes en utilisant une seringue (non fournie dans le contenu) :



NOTE :

Enlevez l'air lentement en insérant la seringue dans le tableau de sable et enlevez/ajoutez de petites quantités d'air du/dans le tableau de sable à la fois, afin d'éviter d'endommager le verre.

1. Utilisez une petite seringue du commerce avec l'aiguille la plus petite possible afin d'ajuster la quantité d'air.



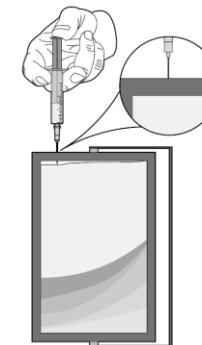
ATTENTION !

Maniez toujours la seringue avec précaution et tenez-la hors de portée des enfants et des animaux.

2. Placez le tableau de sable sur un côté de telle manière que l'orifice du cadre se trouve vers le haut. Assurez-vous que les bulles d'air du tableau de sable se sont bien regroupées en-dessous de l'orifice.
3. Si vous voulez enlever l'air du tableau de sable, le piston de la seringue doit se trouver complètement dans le corps. Si vous voulez ajouter de l'air dans le tableau de sable, le piston

de la seringue doit être légèrement sorti. De l'air doit se trouver dans le corps de la seringue.

4. Passez l'embout de la seringue par le trou du tableau de sable et ajoutez de l'air ou retirez-en. L'ouverture s'effectue grâce à un écoulement en silicone qui se referme tout seul lorsque vous retirez l'embout de la seringue.



Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention : risque de blessures !
- N'ouvrez pas le produit. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Caro cliente,

Grazie per aver acquistato questa immagine della sabbia. Immergiti in fantastici paesaggi da sogno e lasciati incantare dal gioco degli elementi aria, acqua e sabbia.

Si prega di leggere queste istruzioni per l'uso e seguire le informazioni e suggerimenti elencati in modo da poter utilizzare il nuovo quadro di sabbia in modo ottimale.

portata di consegna

- Quadro di sabbia con cornice
- telaio
- manuale operativo

Varianti di prodotto

NC-1178: quadro di sabbia "Eldorado", 13 x 18 cm

NC-1251: Quadro di sabbia "Blue Ocean", 30,5 x 20 cm

NC-1346: Mini quadro di sabbia "Dream Pink", 11 x 6,5 cm

Informazioni prodotto

Colori	NC-1178	arancione, grigio
	NC-1251	blu, turchese
	NC-1346	rosa, argento nero
Dimensioni di ingombro	NC-1178	200 x 40 x 145 mm
	NC-1251	320 x 40 x 220 mm
	NC-1346	150 x 95 x 35 mm

Installazione

Assemblaggio

Inserire i perni di sicurezza del supporto nelle aperture laterali del telaio in modo che scattino in posizione.

Sito di installazione

Scegli un luogo sicuro e in piano come luogo per la pittura con la sabbia. Non posizionarlo in luoghi in cui potrebbe cadere accidentalmente, ad esempio sul davanzale di una finestra o sul bordo di un tavolo.

uso

Effetto 3D

A causa del trasporto, la miscela di sabbia può essere miscelata in modo troppo uniforme. È quindi possibile che il famoso effetto 3D appaia sulla tua immagine di sabbia solo dopo un breve periodo di utilizzo.

Elimina le bolle grandi

Se le bolle d'aria nel quadro di sabbia si sono fuse in un'unica grande bolla, la funzionalità è compromessa. La sabbia non può più gocciolare attraverso le singole bolle come previsto. In questo caso, agitare energicamente il quadro di sabbia in modo che la bolla grande si dissolva nuovamente in diverse bolle piccole.

Design diverso inclinando

Inclina leggermente il quadro di sabbia una volta. Quindi la sabbia scorre più lentamente e l'immagine appare diversa a causa della caduta più lenta.

Aggiungi o rimuovi aria

Come per una gomma di bicicletta o una palla che perde aria nel tempo, oa causa dell'evaporazione molto lenta del riempimento (acqua distillata), dopo un po' può essere necessario correggere la quantità di aria nell'immagine di sabbia.

Se il quadro di sabbia si ferma spesso e non gocciola più senza intervento, probabilmente c'è troppa aria nel quadro di sabbia.

Se la sabbia cade troppo velocemente e quindi non si formano paesaggi sabbiosi creativi, probabilmente c'è troppa poca aria nel quadro di sabbia.

In questi casi puoi rimediare alla situazione con l'aiuto di una siringa (non inclusa):



NOTA:

Estrarre l'aria lentamente o spingerla lentamente nel quadro di sabbia e tirare / spingere solo piccole quantità d'aria fuori / dentro il quadro di sabbia per evitare di danneggiare il vetro.

1. Utilizzare una piccola siringa disponibile in commercio con un ago il più sottile possibile per regolare la quantità di aria.

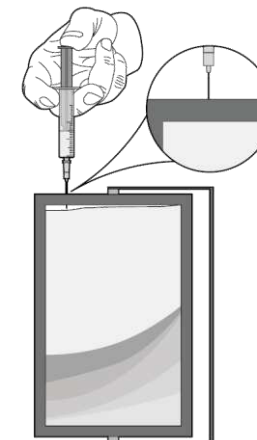


PERICOLO!

Maneggiare sempre la siringa con cura e tenerla fuori dalla portata di bambini e animali.

2. Posiziona l'immagine di sabbia su uno dei lati in modo che il foro visibile nella cornice sia rivolto verso l'alto. Assicurati che le bolle d'aria si siano raccolte nella figura di sabbia sotto il foro.
3. Se si desidera aspirare aria dall'immagine della sabbia, lo stantuffo della siringa deve essere completamente inserito nella siringa. Se si desidera introdurre ulteriore aria nel quadro di sabbia, lo stantuffo della siringa deve essere leggermente estratto. Deve esserci aria nella cavità.

4. Ora inserisci l'ago della siringa attraverso il foro nell'immagine della sabbia e aggiungi altra aria o fai uscire l'aria. L'apertura è provvista di un tappo in silicone che si richiude quando l'ago viene estratto.



Istruzioni di sicurezza

- Queste istruzioni per l'uso hanno lo scopo di familiarizzare con le funzionalità di questo prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni in un luogo sicuro in modo da potervi accedere in qualsiasi momento.
- La modifica o la modifica del prodotto influisce sulla sicurezza del prodotto. Attenzione rischio di lesioni!
- Non aprire mai il prodotto da soli. Non eseguire mai riparazioni da soli!
- Maneggia il prodotto con attenzione. Può essere danneggiato da colpi, colpi o caduta da una piccola altezza.
- Tenere il prodotto lontano da umidità e calore estremo.
- Non immergere mai il prodotto in acqua o altri liquidi.
- Con riserva di modifiche tecniche ed errori.

Estimado cliente,

Gracias por comprar este cuadro de arena. Sumérjase en fantásticos paisajes de ensueño y déjese encantar por la interacción de los elementos aire, agua y arena. Lea estas instrucciones de funcionamiento y siga la información y los consejos enumerados para que pueda utilizar su nueva imagen de arena de manera óptima.

alcance de entrega

- Cuadro arena con marco
- cuadro
- operación manual

Variantes de producto

NC-1178: cuadro de arena "Eldorado", 13 x 18 cm

NC-1251: Cuadro de arena "Océano azul", 30,5 x 20 cm

NC-1346: Mini cuadro de arena "Dream Pink", 11 x 6,5 cm

Datos del producto

Colores	NC-1178	naranja, gris
	NC-1251	azul turquesa
	NC-1346	rosado, negro plata
Dimensiones totales	NC-1178	200 x 40 x 145 mm
	NC-1251	320 x 40 x 220 mm
	NC-1346	150 x 95 x 35 mm

Instalación

Montaje

Inserte los pasadores de seguridad del soporte en las aberturas laterales del marco para que encajen en su lugar.

Sitio de instalación

Elija un lugar seguro y nivelado como lugar para pintar con arena. No lo coloque en lugares donde pueda caer accidentalmente, como en el alféizar de una ventana o en el borde de una mesa.

utilizar

Efecto 3D

Debido al transporte, la mezcla de arena se puede mezclar de manera demasiado uniforme. Por lo tanto, es posible que el famoso efecto 3D solo aparezca en su imagen de arena después de un breve período de uso.

Eliminar burbujas grandes

Si las burbujas de aire en la imagen de arena se han fusionado en una sola burbuja grande, la funcionalidad se verá afectada. La arena ya no puede gotear a través de burbujas individuales como se esperaba. En este caso, agite vigorosamente la imagen de arena para que la burbuja grande se disuelva nuevamente en varias burbujas pequeñas.

Diseño diferente inclinándose

Incline la imagen de arena una vez en un ligero ángulo. Luego, la arena gotea más lentamente y la imagen se ve diferente debido a la caída más lenta.

Agregar o quitar aire

Como ocurre con una llanta de bicicleta o una pelota que pierde algo de aire con el tiempo, o debido a la muy lenta evaporación del relleno (agua destilada), puede ser necesario corregir la cantidad de aire en la imagen de arena después de un tiempo. Si la imagen de arena a menudo se detiene y ya no gotea sin intervención, es probable que haya demasiado aire en la imagen de arena. Si la arena cae demasiado rápido y, por lo tanto, no se forman paisajes de arena creativos, probablemente haya muy poco aire en la imagen de arena. En estos casos puede remediar la situación con la ayuda de una jeringa (no incluida):



NOTA:

Extraiga el aire lentamente o empújelo lentamente hacia la imagen de arena y solo extraiga / empuje pequeñas cantidades de aire hacia afuera o hacia adentro de la imagen de arena para evitar dañar el vidrio.

1. Utilice una jeringa pequeña disponible en el mercado con una aguja lo más fina posible para regular la cantidad de aire.



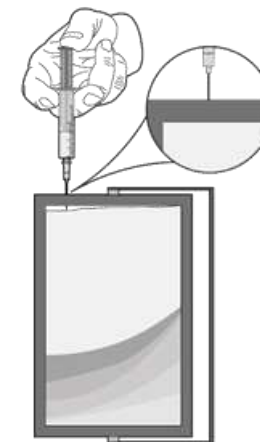
¡PELIGRO!

Manipule siempre la jeringa con cuidado y manténgala fuera del alcance de niños y animales.

2. Coloque la imagen de arena en una superficie lateral de modo que el orificio visible en el marco quede hacia arriba. Asegúrese de que las burbujas de aire se hayan acumulado en la imagen de arena debajo del agujero.
3. Si desea extraer aire de la imagen de arena, el émbolo de la jeringa debe estar completamente insertado en la jeringa. Si desea aportar aire adicional a la imagen de arena, debe

extraer un poco el émbolo de la jeringa. Debe haber aire en la cavidad.

4. Ahora inserte la aguja de la jeringa a través del orificio en la imagen de arena y agregue aire adicional o extraiga aire. La abertura está provista de un tapón de silicona, que se vuelve a cerrar cuando se saca la aguja.



instrucciones de seguridad

- Estas instrucciones de funcionamiento están destinadas a familiarizarle con la funcionalidad de este producto. Guarde estas instrucciones en un lugar seguro para que pueda acceder a ellas en cualquier momento.
- Modificar o modificar el producto afecta la seguridad del producto. ¡Atención, riesgo de lesiones!
- Nunca abra el producto usted mismo. ¡Nunca realice reparaciones usted mismo!
- Manipule el producto con cuidado. Puede dañarse con golpes, golpes o caídas desde poca altura.
- Mantenga el producto alejado de la humedad y el calor extremo.
- Nunca sumerja el producto en agua u otros líquidos.
- Reservado el derecho a realizar modificaciones técnicas y errores.